

主後 2025年 10月19日 主日崇拜程序 October 19, 2025		
講員 Speaker: 伍得力牧師		司會 Master of Ceremony: 林正忠弟兄
翻譯 Interpreter: 蘇莉姊妹		司琴 Pianist: 徐偉玲姊妹
序樂 Prelude安靜默禱..... 司琴		
宣召 Call to Worship 司會		
唱詩 Hymn to Praises #4 榮耀三一神 Glory Be to God 會眾		
禱告 Prayer 司會		
唱詩 Hymn #326 靠近父神的心 Near to the Heart of God 會眾		
讀經 Scripture 馬太福音 Matthew 6:9-13 司會		
信息 Message 我們在天上的父 Our Father in Heaven 伍得力牧師		
奉獻詩 Offertory Hymn # 461 奉獻所有 (第 1, 4 節) 會眾		
奉獻感謝 Offertory Prayer..... 司會		
報告 Announcements 司會		
唱詩 Hymn #512 這是天父世界 This Is My Father's World 會眾		
祝禱 Benediction 伍得力牧師		
殿樂 Postlude 默禱散會..... 司琴		

上週聚會出席人數 Church Attendance of Last Week		
週五 10/17/2025 (Friday)	成人	人
	兒童	
	總計 Total	人
週六 10/18/2025	青年團契	人
主日 10/12/2025 (Sunday)	主日崇拜 Sunday Worship	54人
	禱告會 Prayer Meeting	10人
	聖經速讀 Sunday School	14人
	英文主日學 English Sunday School	4人
	兒童 Children	
	總計 Total	54人
查教會電話 10/19-10/25		劉大為
上週日 10/12/2025奉獻收入		
一般基金 General Fund		\$600
建堂基金 Building Fund		
宣道基金 Mission Fund		
Youth/Campus Group Fund		
聚餐基金 Food Fund		\$25
牧者退休基金 Pastor Retirement Fund		
總計 Total		\$625

今日 (10/19) 服事 Today		
招待 Usher		姜飛
聖經速讀		林妙禎
英文主日學		Bill Reid
兒童主日學 - 李月月		照顧兒童 - 陳闌
拿菜		許承智
洗碗		Winnie
本週五 (10/24) 聖工服事Friday		
帶查經		黃筑榆
領詩		林正忠
司琴		陳妍文
下週主日 (10/26)服事 Sunday		
講員		張崇耀牧師
翻譯		林博生
司會		劉大為
招待		陳則旭
司琴		陳妍文
聖經速讀		黃筑榆
英文主日學		Bill Reid
兒童主日學 - 黃筑榆		照顧兒童 - 錢怡
拿菜		陳闌
洗碗		毛文明

主題 (Theme): 熱心服事主 (羅馬書 Romans 12:11) Be Fervent in Spirit, Serving the Lord	
目標 (Goal): 1. 殷勤不可懶惰 Not lagging behind in diligence 2. 要心裡火熱 Fervent in spirit 3. 常常服事主 Serve the Lord	
報告事項 (Announcements)	
1. 謝謝伍得力牧師今天主領主日崇拜，求神祝福他的服事，下週主日將由張崇耀牧師主領。We would like to thank Pastor Dale Warton for delivering today’s message. Rev. Jonathan Zhang will be delivering message next Sunday.	
2. 教會鼓勵兄弟姊妹禮拜天早上九點鐘都能來參加教會禱告會。 The church encourages brothers and sisters to come to the church prayer meeting at 9 AM Sunday.	
3. 教會每週主日崇拜及午餐之後都有教會詩班的練習，歡迎弟兄姊妹踴躍參加。 Choir practice will be held every Sunday following the worship service and lunch. All brothers and sisters are warmly encouraged to participate.	
4. 教會八、九月份的財務報告今天張貼在公佈欄，兄弟若需要保留一份，請與財務同工（小雲）連繫。The Church Financial Report for August and September 2025 has been posted on Bulletin Board. Please contact Sister Hsiao-Yun if you like to keep a copy.	
5. 10/25(週六)將舉行本月份的探訪及同工會，2 PM 探訪，5 PM 在教會聚餐，之後開同工會，教會鼓勵所有兄姐參加，願意參加探訪或願意被探訪的兄弟或朋友，請在簽名單上簽名，本次同工會的Coordinator是正忠。Our monthly visitation and co-workers’ meeting will be held on Saturday, October 25. Visitation begins at 2:00 PM, followed by dinner at church at 5:00 PM. The co-workers’ meeting will take place after dinner. All brothers and sisters are encouraged to join. If you would like to participate in visitation or receive a visit, please sign up on the sheet. This month’s coordinator is Brother Calvin.	
6. 10/31(週五)為高台聚餐，6:50PM 開始，採Potluck方式，請兄弟至少帶一道菜參加，聚餐之後的聚會形式由同工會決定，本次聚會Coordinator正忠，歡迎兄弟踴躍邀請朋友參加。Highpoint Potluck will be held on Friday, October 31, starting at 6:50 PM. It will be a potluck, and everyone is encouraged to bring at least one dish to share. The program after dinner will be arranged by the co-workers’ meeting. Brother Calvin will serve as the coordinator. All are welcome to invite friends to join.	
7. 教會主日午餐為自由奉獻，鼓勵兄弟都能踴躍為聚餐奉獻。Church lunch is offered on a freewill offering basis. Brothers and sisters are encouraged to give generously in support of our fellowship meals	
8. 教會每週主日崇拜結束後都有聚餐，為弟兄姊妹團契的時間，請兄弟們都能在教會用餐，不要帶回家，若有特殊情況，請與蔡培喜(George) 弟兄連繫，非常感謝您的合作。 Lunch is provided every Sunday after the worship service. Everyone is encouraged to stay and eat at church so we can enjoy fellowship together. Please do not take food home. If you have special circumstances, please contact Brother George Tsoi (蔡培喜). Thank you for your cooperation!	
代禱事項 (Prayer Requests)	
1. 請為張崇耀牧師下週主日講道禱告。Please pray for Rev. Jonathan Zhang as he will be delivering the message next Sunday.	
2. 請為本週五帶查經的黃筑榆姊妹禱告。Please pray for Sister Chu-Yu Huang as she will be leading Bible Study on this Friday.	
肢體交通 (Fellowship)	
1. 請為蔡媽媽禱告，讓她的腎臟功能漸漸提升、腎功能檢驗的指數能夠獲得改善。 Please pray for Sister Shu-En’s mother that her kidney function may gradually improve and that her test results will show positive progress.	
2. 請為月月代禱，求神幫助她確立一個有意義、聚焦的研究方向，能順利通過博士資格考。 Please pray for Yueyue that she can develop a meaningful and focused research direction, and pass the candidacy exam successfully.	
	認識你獨一的真神，並且認識你所差來的耶穌基督，這就是永生。Now this is eternal life: that they know you, the only true God, and Jesus Christ, whom you have sent. (約翰福音 John 17:3)